

# CREDO

IGLESIA EPISCOPAL PUERTORRIQUEÑA, DIOCESIS DE PUERTO RICO



AÑO — XXX

AGOSTO 1984

NUM. 299

## Una Ordenación y una Fiesta en la Iglesia La Reconciliación BO. QUEBRADA LIMON, PONCE, PUERTO RICO

Por Padre Archivaldo Torres Vega

En el barrio Quebrada recogemos unas escenas de la ordenación a la Sagrada Orden del Diaconado de la Srta. María de los Angeles Bermúdez, del domingo 13 de Mayo 1984; Día de las Madres y a las cinco de la tarde en la Iglesia La Reconciliación. Su Ilma. y Rvdmo. Francisco Reus Froylán ordenó a la Srta. Bermúdez, ante una iglesia llena de feligreses, familiares y amigos. La homilía estuvo a cargo del Padre Wilfrido Ramos-Rector de la iglesia. Luego, asistentes y miembros de las organizaciones parroquiales, el clero participante acompañaron a nuestro Diocesano a la bendición de las nuevas facilidades del Salón Parroquial. Este salón se edificó por una donación de las Mujeres Episcopales de Estados Unidos. Luego, se ofreció una agradable recepción.

Otra de las actividades fue, el merecidísimo homenaje a Doña Carmen Gerardino como el Primer Festival de las Madres de la Parroquia. Fue una hermosa actividad —gracias sean dadas a Dios— ya que las mujeres de la Iglesia Episcopal son reales baluartes de nuestro palpable crecimiento. Las fotos muestran algunas de las Mujeres Episcopales miembros de la Sociedad parroquial. Padre Wilfrido, Ramón Luis Rivera, todos llenos de alegría. El Padre Archivaldo celebró la Santa Eucaristía junto a otros sacerdotes. Una de las fotos se puede ver a doña Carmen con su familia. ¡Qué hermoso día! La comunidad Episcopal se reunió fraternalmente en un día histórico, para mover a la Iglesia en amor y servicio. Desde Ponce y para todo Puerto Rico, les informa el Padre Archivaldo, reportero del Sur para CREDO.



# ¿SABIA USTED QUE...?

## Nueva Orden Religiosa SAN BERNABE

El día 2 de junio, la Comunidad Misionera de San Bernabé llegó a ser una realidad, ¡y no sólo un sueño! Claro, que ha sido un poco difícil hacer el trabajo diario en el Convento y el Hospital San Lucas.

Para la celebración eucarística de la inauguración e instauración de la nueva Orden de Monjas de San Bernabé, se celebró en la Iglesia Santísima Trinidad de Ponce, Puerto Rico. Hubo más de 150 personas presentes, 15 sacerdotes, diáconos y seminaristas. Dice la Hermana Miriam: "Yo estaba sorprendida y agradecida de tener tantos amigos y compañeros en la fe presentes y junto a mí, apoyándose en la inauguración de esta nueva Orden Religiosa". La Hermana Miriam ha recibido noticias de que en la Catedral de San Pedro, en St. Petersburg de Florida, E.U.A. se celebró una misa por el bien de la nueva Orden de Hermanas de San Bernabé. La Misa fue celebrada por el

Rector de la Catedral, el Padre Leroy Lawson.

En agosto y desde entonces, la Hermana Miriam empezará a viajar por todas las iglesias episcopales de Puerto Rico, para hablar de la nueva Comunidad Misionera, de la vida religiosa, para hacer crecer la Orden. La Diócesis ha asignado uno de los seminaristas a trabajar con la Hermana Miriam en el Hospital Episcopal San Lucas de Ponce y en la Iglesia San Lucas, para así permitirle más tiempo a la hermana para la formación de la nueva Comunidad de Religiosas.

El trabajo en el Convento está progresando. Jóvenes y líderes de la Diócesis de Newark, en New Jersey, vinieron a cooperar con la Hermana. También se está desarrollando un nuevo ministerio en el Convento y es el involucrarse en el programa Cardiovascular del Hospital. Se le va a proveer habitación para la gente que viva fuera de Ponce, que tienen que quedarse cerca a sus pacientes en la unidad de intensivo.

La Hermana Miriam enviará información a cualquiera que se lo pida sobre la Regla del Convento y la Regla para todos aquellos que quieran ser Compañeros de la Orden. También pide la Hermana las oraciones de todos para el éxito y la Gloria de Dios en beneficio de la Iglesia de Cristo.

de los cristianos. Los malignos consejeros le dijeron: hay una cosa que le haría sufrir de veras; obligale a pecar y renegar de Cristo. El no teme a otro enemigo que al pecado.

Pero no pudieron y el fiel San Juan Crisóstomo ganó la batalla, pudiendo confesar a Cristo con su dolor, como San Pablo exclamó: "He peleado la buena batalla, he acabado la carrera y he guardado la fe". Murió como testigo fiel del Señor.

## IN MEMORIAM

### Rev. Dr. Bartolomé Bover

El Padre Bover era natural de Biniali-Mayorca, España. Estudió en el Instituto "Anegelicum", en Italia, su doctorado en Teología. Poseía una Maestría en música del Conservatorio de Música de Chicago. Tenía su doctorado del Saint Frances College de Pennsylvania. Perteneció a la Tercera Orden de los Franciscanos de la Iglesia Romana. Pasó a ser sacerdote de la Iglesia Episcopal. Sirviendo a la Iglesia dedicó su vida al ministerio de la música y a la formación de coros. Se casó con la Sra. Laura Georgina Irizarry. Antes de morir el Sr. Obispo Reus lo había nombrado Canónigo Honorario de la Catedral. ¡Que descanse en paz!

## IN MEMORIAM

### AL MISIONERO LAICO Don Venancio Quiñonez

Recientemente, falleció a una avanzada edad, el Sr. Venancio Quiñonez, quien por muchos años funcionó como Misionero Laico en esta Diócesis; habiendo trabajado en varias iglesias, pero en particular en San Mateo, Peñuelas, Puerto Rico. De esa iglesia se jubiló como Misionero. Damos gracias a Dios por su ministerio en nuestra Diócesis y sabemos que tenemos mucho que agradecerle por su abnegado servicio en los años difíciles de la Iglesia. ¡Que descanse en paz!

## PENSAMIENTO

*No puedes resolver un problema alejándote del mismo. ¡Levántate y defiende tus derechos!*



## CREDO

USPS-427-770

Organo Oficial de la Iglesia  
Episcopal Puertorriqueña

### Director:

Ilmo. Rvdo. Francisco Reus-Froylán

### Editor:

P. Luis Rodríguez

### Noticias y Colaboraciones:

P. Luis Rodríguez

Aptdo. C, St. Just Sta.

St. Just, Puerto Rico 00950

### Anuncios y Pagos:

P. David Alvarez, Administrador

Apartado C, St. Just Sta. St. Just, P.R. 00750

### Publicación Mensual Impresa por:

LITOGRAFIA BORINCANA

Ave. Teniente Martínez JJ-4, Alturas de Flamboyán  
Bayamon, P.R. 00619 - 780-8859 / 787-7989

### Suscripciones:

Ordinarias en P. R. .... \$2.00  
Exterior ..... \$2.50  
Benefactor ..... \$3.00

### POSTMASTER:

Send address changes to CREDO

P.O. Box C, St. Just, P.R. 00750

Second-class postage paid at San Juan, Puerto Rico

## HEROES DE LA FE El Mártir San Crisóstomo

"Y ustedes me serán testigos", así ordenó Cristo a sus discípulos. Es de notar que la palabra "testigo", en el lenguaje de Jesucristo, quiere decir "martir".

Cuando San Juan Crisóstomo fue arrestado por el Emperador, éste discutía con sus consejeros, lo que haría con el siervo de Dios. ¿Lo meteremos en la cárcel más mala? —le preguntó— No, no lo haremos, contestaron los consejeros. El se sentirá bien contento, porque en la quietud podría pensar y gozar mejor de la bondad de Dios. —entonces, dijo el Emperador— ¿le ajusticiaremos? Pero los consejeros replicaron: con tu permiso, señor, no lo ajusticiaremos, porque él está deseando morir por su fe. ¿Qué le haremos entonces? —siguió preguntando el Emperador verdugo



## LA IGLESIA EN MARCHA

jóvenes misioneros necesita la Iglesia —y tú que lees— ¿te atreves dar un paso para servir al Señor?

La Diócesis cuenta con un Seminario para la formación de sacerdotes, predicadores laicos locales, y una educación cristiana para todo aquel que quiera ofrecer su talento a la Iglesia de Cristo. Gracias a Dios, ya nuestro Seminario diocesano está produciendo buenos resultados —hombres y mujeres de todas las edades se han matriculado en el mismo—. De nuestro Seminario han salido algunos que han sido ordenados a la Sagrada Orden de Diáconos y esperamos en los años subsiguientes que vayan creciendo las vocaciones para crear un clero nativo fuerte y abarcador para toda la isla. Lo que necesitamos son personas que estén dispuestas a dar sus vidas para servir en diferentes áreas de la vida cristiana de la Iglesia.

Al presente necesitamos más sacerdotes. No hay nada teológico ni bíblico que diga que las mujeres no pueden servir al altar del Señor. Todos como cristianos estamos involucrados al llamado de Cristo. Hoy nuestra Revista CREDO hace referencia a la ordenación de la Srta. María de los Angeles Bermúdez como Diácono de nuestra Iglesia. Eso debe estimular a otras mujeres episcopales. También nos sentimos orgullosos de que el Sicólogo, Dr. Manuel Olmo, haya sido ordenado al Diaconado. Y de la misma manera felicitamos al Sr. Héctor Malavé al recibir esta misma Orden de Diácono. Nuestro crecimiento se hace manifiesto y el Señor Jesucristo a través de su amor nos está enviando los obreros que vamos necesitando. Somos una Iglesia en marcha, los campos están esperando manos para recoger la cosecha. Que se mueva la Iglesia y que nuestros hombres, mujeres y jóvenes respondan para que la totalidad del pueblo puertorriqueño pueda conocer la catolicidad de nuestra Iglesia y su mensaje cristiano y evangélico. ¡Vamos hermanos, Cristo ha dado la señal! ¡En marcha ya es hora!

El Sinodo de la Novena Provincia de la Iglesia Episcopal reunido en San Salvador a fines de Noviembre de 1975, hace estas declaraciones sobre la ordenación de mujeres a servir en el altar: —que después de amplia y franca discusión aceptamos el principio del ministerio total de las mujeres, que no excluye su posible ordenación al presbiterado y episcopado—. Sin embargo, reconocemos que debido a condiciones culturales, sociales y religiosas, características de nuestros pueblos, este proceso tomará diferentes formas y se realizará en diferentes tiempos de acuerdo con las condiciones locales. Que la ordenación de mujeres es un asunto de actualidad y que debe ser precedido por un amplio proceso educativo entre los miembros de la Iglesia. Que en todo se preserve la unidad y catolicidad de la Iglesia y la dignidad de todos los seres humanos como hijos de Dios. Que nuestras relaciones ecuménicas deben ser mantenidas, pero que entendemos que un ecumenismo franco y sincero nos debe llevar a hacer lo que nos dicte nuestra conciencia, bajo la guía del Espíritu Santo y que esperamos que la caridad de otros cristianos sea tal que nos acepten tal como somos.

Estamos en una época en que la Iglesia Episcopal para su crecimiento y pujanza evangelizadora que llegue su mensaje a todos los rincones de Puerto Rico, tiene que hacer un llamado a todos los hombres y mujeres de buena voluntad que acepten el reto de ser portadores de la Palabra de Dios. Hombres, mujeres,

### elevados al diaconado

**Héctor Malavé, el doctor Manuel Olmo, y María de los Angeles Bermúdez, fueron elevados al diaconado por Monseñor Francisco Reus Froilán, Obispo de la Iglesia Episcopal Puertorriqueña. Las ceremonias tuvieron lugar indistintamente en la Catedral Episcopal en Santurce, y en la Iglesia de la Reconciliación, en Ponce.**



**Héctor Malavé**



**Dr. Manuel Olmo**



**María A. Bermúdez**

# Epis **COSAS**



Marion Torres, coordinadora de los consejeros, dirigió el Campamento durante la segunda semana. Aquí comparte con el Director Ejecutivo, Padre Benjamín Santana.



Los muchachos de la Escuela Bíblica de Verano de la Iglesia San Mateo de Peñuelas y el Padre Archivaldo Torres caminando a una actividad.



Los jóvenes del Campamento de consejeros, gozan compitiendo.

## CAMPAMENTO

Las fotos recogen a algunos participantes que celebró en el verano durante los días 4 a 10 de cada semana. La Srta. Marion Torres en la dirección estuvo a cargo de Furness Hattaway. Participó la Sra. Laura Santana, y el Padre Benjamín Santana.

En el mes de junio, se celebró una Escuela de Verano en San Mateo de Peñuelas, dirigida por el Padre

# EN IMAGENES



San Justo, incluyendo a los niños discapacitados durante el día de juegos.

## EL DÍA DE JUEGOS DEL CAMPAMENTO SAN JUSTO

El día de juegos del Campamento San Justo, que se celebró el 21 de julio de 1984. Hubo tres secciones de juegos y fue la coordinadora de los consejeros. La animadora fue la hermana María. El Capellán fue el Padre Héctor Malavé. El Director Ejecutivo del Campamento es el Padre Santana.

La Escuela Bíblica de Verano en la Iglesia San Archivaldo Torres.



Fotos por Sandra Reus

David, hijo del Padre Santana, dirige las actividades del Día de Juegos del Campamento San Justo.



Los niños de la Escuela Bíblica de Verano de San Mateo, Peñuelas, posan para una foto.

# SOBRE PEDRO, SU SECTA Y LOS OTROS

Por P. David A. Alvarez

El otro día recibí una invitación de una "iglesia". La primera reacción fue la de echar los papeles al zafacón. Pero, una rápida segunda reacción fue la de leer el contenido del anuncio y carta que se incluía.

Esa lectura volvió a revivir la tristeza que experimenté durante todo el proceso canónico y civil que tuvimos en relación a nuestro hermano Pedro del Valle. Aunque Pedro me atacó duramente, en varias ocasiones, incluyendo mi designación como miembro del Escuadrón de Caín, yo siempre sentí una tristeza por él, tanto por sus experiencias como por las duras consecuencias de sus posturas y actitud.

Reflexionando sobre las experiencias con Pedro y sobre las experiencias de Pedro, me entristezco más ante esa notificación de la nueva "iglesia". Eso es así porque ya se trascendió lo que era un asunto disciplinario para convertirse en materia de doctrina cisma. Efectivamente, Pedro acaba de anunciar la formación de su propia secta y hace un llamado para reclutar seguidores.

Si leemos detenidamente la carta de invitación que envía Pedro, vemos que en ella se trasluce una frustración y agresividad contra los que él creía eran los que le apoyaban. Pedro, les acusa de ser unos traidores y sometidos, inconsistentes con lo que dijeron e interesados en su subsistencia económica bajo el manto de ese monstruo que él ha creado en la persona de nuestro Obispo.

Esa actitud de Pedro tiene su explicación. Las experiencias de Pedro y las consecuencias que ha vivido no son producto de él aisladamente. El no se metió en esto solo. Hubo un grupo que habló, discutió y planificó la dirección que debía tomar la Iglesia, cuáles debían ser las prioridades y características de la misma y quién o quiénes eran los culpables de que eso no se lograra. El primer blanco de ataque fue la Asamblea Diocesana.

Al no lograrse la toma de poder para realizar la "verdadera transformación de la Iglesia, se pasó al Obispo, fuente de todos los males y responsable de todos los fallos en la Iglesia, sin mirar, claro está, a los propios. Luego, vino la "estampida" en que empezaron a irse de Puerto Rico algunos de los que estaban así de frustrados con la Iglesia y con el Obispo. Es algo así como el no querer jugar si no pongo las reglas. Y se alejaron de nosotros y se consiguieron buenos puestos, bien remunerados, en los Estados Unidos de Norteamérica. Por eso, Pedro no está del todo equivocado y yo siento una tristeza por él. Tuvo la valentía de ser consecuente con lo que todos hablaron, discutieron y planificaron, pero él sólo cargó con los vidrios rotos.

También me siento triste para con Pedro porque ha fundado una secta. Las sectas tienen como característica el sobre-énfasis en un aspecto o punto. Se absolutizan las creencias y todo se mide desde esa vara. Se pierde la catolicidad al limitar la doctrina, y la práctica a un solo aspecto. Por ejemplo: nos dice un artículo publicado en *El Nuevo Día* del 13 de julio: "La iglesia fundada por Del Valle Tirado es una progresista y sólo se excluye a los imperialistas, a los explotadores, a los tiranos y a los opresores del ser humano, según sus palabras. "Aquí vemos que el énfasis único de esta secta será una aparente teología anti-imperialista, siendo Pedro quien establecerá los criterios de quién es tal o cual cosa. Me siento triste porque la Iglesia Católica de Cristo no ha excluido a nadie, ha sido para todos, ha ofrecido un médico a los enfermos y lo que quiere es transformar y redimir a los explotadores, los tiranos y los opresores, cambiando sus corazones y cambiando las estructuras sociales así de injustas. Pero no se excluye porque nuestra meta es que "Cristo sea todo en todos".

Pero también me siento alegre. Esa alegría surge de que "la verdad brilla sobre las tinieblas" como nos dice S. Juan. La verdad es que el movimiento iniciado por los antes aludidos, tenía sus raíces fuera de Puerto Rico. Específicamente, en la llamada Iglesia del Pueblo, fundada también por el depuesto, cismático y auto-proclamado Obispo Tito Mora, en el país de Colombia. Tito atacó las estructuras de la Iglesia en Colombia, Tito atacó al entonces Obispo de Colombia, Tito se apoderó de un edificio y Tito era visto como el profeta de dicho grupo, incluyéndose el apoyo económico enviado desde aquí. Esa era la agenda de aquí y el guión que solamente Pedro se atrevió a implementar. Por eso, Pedro nos anuncia que funda "la iglesia Episcopal del pueblo" y usa símbolos, el mismo logro utilizado por Tito en Colombia. Los que negaban hasta morir tal situación, hoy tendrán que aceptar su participación y complicidad si es que quieren redimirse ante Pedro.

De tristezas y alegrías está hecha la vida. Lo importante es aprender de las experiencias y saber poner las cosas en su sitio. Pedro nos has dicho cosas importantes de las que debemos aprender. Pedro no es el culpable solitario de todo lo que ha pasado. Su frustración y agresividad tiene un motivo porqué le dieron la espalda. Ojalá que Pedro regrese algún día a la Iglesia, se reconcilie con todos y la paz de Cristo, que sobrepasa todo entendimiento, reine en nuestros corazones.

## EL PAPA MOLESTO CON SACERDOTES

Juan Pablo, en su vigésimo segundo viaje al extranjero en su pontificado de seis años, se mostró irritado durante una reunión más adelante con los sacerdotes suizos, los que le entregaron una lista de cuatro asuntos importantes que dijeron preocupan a los católicos suizos.

Los cuatro asuntos son el celibato de los sacerdotes, el papel de la mujer en la Iglesia, los problemas que surgen por el



divorcio y segundas nupcias de los católicos, y la negativa del Vaticano a conceder status de laicos a los sacerdotes que abandonan la Iglesia para casarse.

"Recibo estas preocupaciones con seriedad", dijo el Papa a los sacerdotes, algunos de los cuales vestían ropa convencional. Se sabe que Juan Pablo insiste en los hábitos clericales para los sacerdotes.

"Pero no sé si corresponden al pensamiento y preocupaciones de la mayoría del clero en Suiza, al cual deseo hablar.

# ¿QUE ES EL ENCUENTRO MATRIMONIAL?

Quizás debamos empezar por explicar lo que el Encuentro Matrimonial *no* es. El Encuentro Matrimonial no es ningún tipo de consejería matrimonial, adiestramiento sensitivo ni terapia de grupo. Tampoco es un fin de semana de instrucción religiosa ni un retiro. Un Fin de Semana del Encuentro Matrimonial no puede compararse con nada que ustedes hayan encontrado anteriormente, es una experiencia totalmente única, privada y profundamente enriquecedora para *buenos* matrimonios. El Fin de Semana incluye mucha concentración, trabajo y esfuerzo para lograr los mejores resultados, pero creemos que cada matrimonio bien lo vale. ¿Por qué conformarse con un matrimonio bueno cuando se puede tener uno *excelente*?

Un Fin de Semana del Encuentro Matrimonial ofrece a parejas de religiosos laicos y a religiosos solteros, la oportunidad de escapar de las tensiones y distracciones de la vida cotidiana y enfocarse en una técnica especial llamada el Diálogo. A través del Diálogo podemos crecer en nuestra relación entre nosotros y entre Dios. Todo el movimiento del Encuentro Matrimonial está fundado en el gran mandamiento de Nuestro Señor, encontrado en Juan 13:34. Creemos en el *matrimonio*, en su belleza sacramental, y que Dios ha bendecido el matrimonio y que Su Plan es que las parejas vivan en amor y alegría abundante.

## ¿Para quién es el encuentro matrimonial?

Los Fines de Semana del Encuentro Matrimonial están abiertos a *todas* las parejas, sin importar la edad, años de casados, fe, ni denominación. El enfoque del Fin de Semana *no* es la religión, allí no se enseña ninguna doctrina, ni teología, pero nuestro Señor siempre está presente, llenando las necesidades de las parejas; y para muchos este es el comienzo de una nueva y exitante experiencia de fe *compartida*.

## EL PASADO: UNA CORTA HISTORIA

El Encuentro Matrimonial fue traído originalmente a los Estados Unidos en 1967, por un sacerdote español llamado Padre Gabriel Calvo. La expresión epis-

copal empezó, como una extensión de la comunidad del Encuentro Matrimonial Católico Romano en Nueva York para 1973. Vino a Puerto Rico gracias al trabajo de John y Sheri Major, en febrero de 1981. El primer encuentro se llevó a cabo en el centro San Justo con doce parejas locales, más un equipo de tres parejas laicas y un sacerdote, el Padre Bruce Noble, de Houston.

Una de las parejas se entusiasmó tanto con la maravillosa experiencia de su Encuentro Matrimonial que le dieron a la Diócesis una fuerte suma para asegurar que los Encuentros Matrimoniales Episcopales continuasen en Puerto Rico, y esto es exactamente lo que planeamos hacer.

## PLANES FUTUROS:

El próximo Fin de Semana del Encuentro Matrimonial Episcopal, está señalado para finales de septiembre. Al igual que los últimos, este Fin de Semana será presentado en inglés por un equipo de parejas laicas y religiosos que vendrán de los Estados Unidos. Sí, esto hace que los costos de operación sean sumamente altos debido a los boletos de avión, pero los mismos se cubren con donativos de parejas en otras áreas que ya han experimentado la alegría del Fin de Semana del Encuentro Matrimonial. La única cuota que se requiere a las parejas que asistan es una cuota de \$20.00 por inscripción. Durante el Fin de Semana, las parejas tendrán la oportunidad de hacer donaciones anónimas y deducibles de los impuestos por ingresos personales, para de esta forma poder continuar con la obra de los Fines de Semana.

El Encuentro Matrimonial es una organización laica sin fines de lucro que *no* recibe fondos de la iglesia. Confiamos en el Señor para que nos provea todos los fondos a través de generosos regalos financieros y a través de voluntarios que ayudan en cientos de empleos. Creemos que El ha cuidado de nosotros muy bien, ya que ahora hay más de 12 millones de parejas que han pasado por la experiencia de un encuentro en los Estados Unidos y otros 54 países a través de todo el mundo.

La expresión Católica Romana del Encuentro Matrimonial, que nos ha ayudado *tanto* con nuestro primer Fin de

Semana, ha estado presentando sus Fines de Semana hace ya más de ocho años en Puerto Rico y Santo Domingo, y ahora en Santa Cruz. Nuestro Sueño es poder ofrecer los Fines de Semana Episcopales en Puerto Rico en ambos idiomas —inglés y español— pronto. La base para facilitar esto, es que las presentaciones ya se están traduciendo al español.

Actualmente, tenemos pedidos de los Obispos Episcopales de Ecuador y Chile, para que enviemos equipos a presentar los Fines de Semana en sus países. Pero para poder complacerlos necesitamos parejas bilígües y parejas de religiosos para que nos ayuden. Sí, es un trabajo que consumirá mucho tiempo y será duro y resultará caro que podamos extender nuestro amor a la América Latina, pero creemos que las parejas que se encuentran allá, y sus matrimonios, y su fe, bien valen la pena. Y cada vez que nos cansemos o desalentemos solamente hay que preguntar ¿QUE HARIA JESUS EN NUESTRO LUGAR?

## ¿COMO PUEDES TU AYUDAR?

Rogamos a diario que algunos de ustedes se alleguen a ayudar en este ministerio especial al matrimonio. En un mundo donde las tasas de divorcio y separación son cada vez mayores y donde millones de niños son criados por padres *solteros*, sobretrabajados, luchadores, ¿podemos en realidad mirar sin hacer nada? Si alguien en tu parroquia quisiera ayudar, o quisiera más información, por favor llámenos o escribanos. Siempre estaremos dispuestos a contestar preguntas, y nosotros o cualquier otra pareja de "encontrados" en la isla, tendría mucho gusto en darles una corta charla informativa en su parroquia o grupo. Estas charlas están disponibles en inglés y español, al igual que oramos porque en los Fines de Semana pronto lo estén también. Por favor rueguen para que este Sueño se haga realidad pronto.

Con amor y alegría en Su servicio.

Juan & Norma Llagostera  
P.O. Box S-1783  
San Juan, P. R. 00903  
(809) 762-8192

(Nota del Editor: El autor de este artículo es feligrés de la Catedral Episcopal y Guardián Mayor de la Junta Parroquial).

## Oración y Culto

P.— ¿Qué es la oración?

R.— La oración es la respuesta a Dios, por pensamiento y obra con o sin palabras.

P.— ¿Qué es la oración cristiana?

R.— La oración cristiana es la respuesta a Dios el Padre, por medio de Jesucristo en el poder del Espíritu Santo.

P.— ¿Cuáles son las principales clases de oración?

R.— Las principales clases de oración son: adoración, alabanza, acción de gracias, penitencia, oblación, intercesión y petición.

P.— ¿Qué es la adoración?

R.— La adoración es la elevación del corazón y la mente hacia Dios, sin pedir nada sino gozar de su presencia.

P.— ¿Por qué alabamos a Dios?

R.— Alabamos a Dios, no para obtener algo, sino porque el Divino Ser nos inspira a alabarle.

P.— ¿Por qué damos gracias?

R.— Damos gracias a Dios por todas las bendiciones de esta vida, por nuestra redención y por todo lo que nos acerca más a él.

P.— ¿Qué es la penitencia?

R.— En la penitencia confesamos nuestros pecados y, en todo lo posible, hacemos

restitución con la intención de enmendar nuestras vidas.

P.— ¿Qué es la oración de oblación?

R.— La oblación es la ofrenda de nosotros mismos, nuestras vidas y trabajos, en unión con Cristo, para los propósitos de Dios.

P.— ¿Qué son la intercesión y la petición?

R.— La intercesión presenta ante Dios las necesidades de los demás; y e. la petición le presentamos nuestras propias necesidades, para que se haga su voluntad.

P.— ¿Qué es el culto comunitario?

R.— En el culto comunitario nos unimos con otros para reconocer la santidad de Dios, escuchar su Palabra, ofrecer oraciones y celebrar los sacramentos.

# EPISCOPANDO

Por Obispo F. Reus Froylán

## ABRIL

Al comienzo del mes me encuentro en la diócesis de Newark, finalizando mi compromiso de un mes con esa diócesis. Hice visitas pastorales a Santa Cecilia y San Marcos. Esta última coincidió con domingo de resurrección.

Como en años anteriores celebré los retiros del Obispo en las tres áreas, los tres primeros días de la semana. (Oeste: La Resurrección en Manati, Sur: Santísima Trinidad, Ponce y Norte: María Magdalena en Levittown). El pueblo Episcopal respondió espléndidamente y la asistencia fue muy satisfactoria. El jueves santo celebré en la Sagrada Familia, junto a la mayoría del clero diocesano. La eucaristía crismal, reafirmación de los votos de ordenación, seguido por un almuerzo en el Centro San Justo. Por la noche prediqué, presidi la liturgia en nuestra catedral, al igual fue al día siguiente cuando prediqué y presidi en la celebraciones pascuales de las dos feligresías catedralicias. Antes de comenzar la Semana Santa dirigí varios retiros a grupos cívicos y uno a nuestro programa de Educación Teológica ESTUDIO, grabe un mensaje inspiracional para el canal 7.

Una actividad diocesana que me impresionó profundamente por su organización y por número de personas que asistieron fue la convención anual de las mujeres Episcopales en nuestra Catedral. Aunque "CREDO" ya trató el asunto, es bueno recordarles que fue la convención en que más damas hicieron acto de presencia y la que más asistieron.

A pesar del carácter religioso de estos días, las demandas Pastorales y administrativas, y de relaciones y servicios públicos, no mermaron.

Quizás el hecho de haber estado fuera de Puerto Rico durante el mes de marzo, contribuyó a la gran demanda sobre mi tiempo en este mes. Además de las reuniones regulares de la iglesia, hubo reuniones ecuménicas y cívicas, y las inevitables reuniones de negocios en mi rol de administrador de toda la propiedad física diocesana.

## MAYO

En mayo realicé cinco visitas Pastorales incluyendo mi primera visita a nuestra más reciente misión, la iglesia de San Matías en Lares, hija espiritual de San Pablo, Arecibo. Damos gracias a Dios por esta nueva congregación. Las otras visitas incluyeron a La

Resurrección, Manati; Santísima Trinidad, Ponce y las dos feligresías de nuestra Catedral.

Otras funciones litúrgicas pastorales fueron las tres ordenaciones de nuestra graduación de ESTUDIO: El Sr. Héctor Malavé, Ejecutivo de la Cruz; el Dr. Manuel Olmo, Psicólogo Clínico en la Catedral Episcopal y la Srta. Maria de los Angeles Bermúdez, profesora retirada en La Reconciliación, Quebrada Limón. Satisface mucho el reconocer la labor de "ESTUDIO" y avanzar al diaconado a tres profesionales que sintieron el llamado, al del ministerio y pudieron realizarlo. Esta es otra ocasión de acción de gracias a Dios por esta bendición.

Otros actos pastorales fueron la recepción privada de tres nuevos miembros de San Francisco de Asís y reuniones especiales con los "Comités de la Misión de Todos los Santos, Vieques, Cristo Rey, Caguas. También me reuní con las Juntas Parroquiales de la Santísima Trinidad y con la Feligresía Hispana de la Catedral. El domingo 27 de mayo, y durante el curso de la liturgia en la ocasión de mi Visita Pastoral a la feligresía de habla Hispana de la Catedral, instalé al Dr. Bartolomé Bover como canónigo honorario de nuestra Catedral y asistió a un almuerzo —homenaje que le ofreció el Dean y el Coro de la Catedral.

Durante el curso del mes participé en las graduaciones de la Escuela Catedralicia, del Colegio San Justo, del Programa ESTUDIO. Asistí a la reunión del Instituto Pastoral, Hispano en la ciudad de Nueva York. (Viaje de un día), anfitrión con mi señora la primera reunión de los ex-alumnos del Colegio San Justo en St. Just. Un buen número de ex-alumnos asistieron a este acto.

De profunda importancia para nuestro hospital fue la firma de un contrato entre San Lucas y la Triple "S" por el cual las operaciones cardio vasculares hechas en nuestro hospital serían cubiertas por la Triple "S". También me reuní con la "JOINT COMMISSION OF HOSPITALS" que aprueba los hospitales que cualifican después de una inspección. La J.C.H. nos dio una magnífica aprobación.

Participé en una serie de reuniones eclesiásticas y cívicas, pude atender a un gran número de personas que hicieron (o no hicieron) cita para verme.

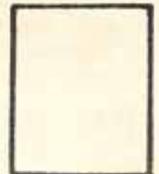
Durante el mes fueron huéspedes de la Diócesis los siguientes: El Rvdo. George y su esposa la Rvda. Katrina Swanson, el Rvdo. y la señora James Snodgrass, el Rvdo. Richard Andersan, la Rvda. Carolyn Malseed, todos de la diócesis de Newark



# CREDO

Iglesia Episcopal Puertorriqueña  
Apartado C, Saint Just, P.R. 00750

Organo oficial de la Diócesis de la Iglesia Episcopal



**SUBSCRIBASE A LA REVISTA CREDO**